

Até
50 € de
reembolso*



Escolha a sua máquina depiladora Braun favorita e reembolsamos-lhe parte do valor.

Ao comprar uma depiladora Braun*

Reembolso de

Entre 48€ e 99€



10 €

Entre 100€ e 129€



15 €

Entre 130€ e 199€



25 €

Mais de 200€**



50 €

* Inclui modelos Silk-épil Face. ** 30€ de reembolso para o modelo IPL BD3003.



A depilação perfeita está nas suas mãos. Experimente-a!

NOVIDADE



Silk-épil Face 851v

Liberte-se das imperfeições da pele.

Depilação facial precisa e limpeza suave.

Recomendada dermatologicamente.

As escovas de limpeza incorporadas na Silk-épil Face 851v preparam o rosto para uma hidratação e limpeza em profundidade.



x10

Tecnologia Close-Grip com 10 micropinças: capaz de eliminar pelos até 0,5 mm.



Cabeça de depilação fina: precisão absoluta e 2 direções de rotação.



Microfilamentos de massagem: 10.000 micromassagens por segundo.

ACESSÓRIOS



NOVA!

Escova massajadora vitalizadora: ajuda a melhorar a saúde da pele, estimulando a circulação.



Escova de limpeza extra sensível.



Escova de esfoliação profunda.

BRAUN

Suavidade duradoura para a pele do rosto e do corpo



Até
50 € de
reembolso*

Novidade



*Consulte as bases legais em www.braun.com/pt

NOVIDADE

Silk-épil 9 SkinSpa 9961v

Uma verdadeira experiência de Spa.

Estimula a **circulação sanguínea** por todo o corpo e melhora a saúde da pele.



+12
Cabeçais/
Acessórios

Novo sistema que estimula a pele: massagem ativa que proporciona uma sensação mais agradável durante a depilação.

Novas pinças MicroGrip: 40 pinças mais compridas* e curvas que eliminam uma maior quantidade de pelos e previnem os pelos encravados.

Cabeçal 40% mais largo: permite uma depilação mais rápida.

* Vs. series 7

ACESSÓRIOS



NOVO!

Almofada de massagem profunda: ajuda a melhorar a saúde da pele, uma vez que estimula a circulação sanguínea em todo o corpo.



Escova de esfoliação profunda.



Escova de esfoliação suave.

NOVIDADE

Silk-épil 7 7561 Wet & Dry

Depilação perfeita até debaixo de água.

Desfrute de uma experiência de **depilação super suave** para a sua pele.



Oferta do
aparador de precisão
para as
linhas dos bikini

Sistema Softlift: para uma depilação mais apurada.

Tecnologia Close-Grip com 40 pinças: elimina pelos de 0,5 mm.

Silk-expert LPI BD3003

Depilação com Luz Pulsada Intensa

para **todas as partes do corpo.**



250.000 disparos.

Sensor inteligente de tom de pele SensoAdapt™: garante um tratamento seguro ao ajustar automaticamente a intensidade da luz ao tom de pele.

Rapidez: disparo contínuo a cada 2 segundos.

Para receber o reembolso correspondente ao valor do desconto basta preencher corretamente o cupão e enviá-lo juntamente com o código de barras original do produto e uma fotocópia do talão de compra da sua nova depiladora Braun* adquirida entre 15 de maio de 2017 e 31 de agosto de 2017 para a seguinte morada: Apartado 1004, 2791-701 CARNAXIDE. *Oferta válida para as depiladoras Braun Face, Braun Silk-épil das Series 9, 7 ou 5 e Braun Silk Expert BD5001, BD5008, BD3001 ou BD3003. Não acumulável com outras ofertas ou promoções. Para mais informações consulte o regulamento em www.promocoespg.pt.

Apartado 1004, 2791-701 CARNAXIDE

Sexo* Homem Mulher C17000279P

Nome* _____

1º Apelido* _____

2º Apelido* _____

DNI* _____ Data de nascimento* _____

Morada* _____ Nome de Via* _____

Nº* _____ Piso _____ Porta _____ Outros _____

CP* _____ Localidade Postal* _____

Localidade _____

Telefone _____ Telemóvel* _____

Email* _____

IBAN** PT50 _____

Oferta válida para compras realizadas de 15 de maio de 2017 a 31 de agosto de 2017 (exceto compras online nas lojas "Amazon", "Pixmania" e "Redcoon"). Não serão aceites participações recebidas após 30 de setembro de 2017 (nem reclamações 3 meses após esta data). *Campos de preenchimento obrigatório **Exclusivo para procedimento da transferência bancária do reembolso correspondente Limitado a um reembolso por pessoa/IBAN e lar.

Sim! Quero receber comunicações comerciais, nomeadamente por via eletrónica ou através de SMS, EMS ou MMS, relativas à Braun, bem como relativas a outras marcas da Procter & Gamble. Ao participar nesta promoção, o participante expressamente consente que os seus dados pessoais sejam inseridos num ficheiro automatizado pertencente à Procter & Gamble Portugal – Produtos de Consumo, Higiene e Saúde, S.A. para realização de atividades de marketing, através de qualquer meio, inclusive e-mail, SMS, EMS, ou MMS, destinadas a pessoas com o seu perfil de consumo. O participante igualmente consente que os seus dados pessoais sejam utilizados para que lhe sejam enviadas informações relativas a empresas terceiras relacionadas com o setor das telecomunicações, ócio e grande consumo. O preenchimento dos dados assinalados com asterisco é obrigatório para registo, pelo que caso omita algum dos campos assinalados, poderá não ser possível aceder à sua pretensão. Caso pretenda vir a ter acesso aos seus dados ou deseje que os mesmos sejam retificados, alterados ou eliminados deverá dirigir-se, por escrito, à Procter & Gamble Portugal – Produtos de Consumo, Higiene e Saúde, S.A. (Ref. Dados Pessoais), pelos seguintes meios: (i) correio eletrónico: cancelamentos_pgportugal@datacentric.es; (ii) ou por carta, para o seguinte endereço: Apartado 1004, 2791-701 CARNAXIDE. Os dados poderão ser transmitidos a outras empresas (nomeadamente, outras sociedades do grupo Procter & Gamble), sediadas em Portugal ou no estrangeiro, para realização de atividades de marketing, pelos meios acima referidos. Caso deseje opor-se à cedência dos seus dados pessoais, bem como à utilização dos mesmos para receber informações das empresas atrás mencionadas ou de empresas terceiras e, bem assim, caso deseje que os seus dados pessoais não sejam utilizados em quaisquer outras campanhas, deverá comunicá-lo através dos meios atrás referidos.

REGULAMENTO DO PASSATEMPO

"REEMBOLSO BRAUN DEPILADORAS – VERÃO 2017"

- I. **IDENTIFICAÇÃO DO PASSATEMPO.** O presente passatempo tem como objetivo promover as depiladoras da marca Braun mediante um passatempo que se realizará em Portugal e que irá decorrer de 15 de maio de 2017 a 31 de agosto de 2017, e cuja mecânica obedecerá aos termos e condições constantes das seguintes cláusulas.
- II. **EMPRESA PROMOTORA.** A promotora deste passatempo é a **Procter & Gamble Portugal – Produtos de Consumo, Higiene e Saúde, S. A.**, (doravante designada por “P&G” ou “Procter&Gamble”), pessoa coletiva número 503037753, matriculada na Conservatória do Registo Comercial de Cascais sob o mesmo número, com sede no Edifício Álvares Cabral, Quinta da Fonte, 6-6A, 2774-527 Paço de Arcos. Será esta a entidade a quem se devem dirigir todas as comunicações e notificações relacionadas com o presente passatempo.
- III. **RESPONSABILIDADE DA EMPRESA PROMOTORA.**
1. **Modificações e/ou anexos:** A **P&G** reserva-se o direito de efetuar alterações ou aditar anexos posteriores sobre o funcionamento do passatempo e respetivos prémios, sempre que os mesmos se justifiquem ou não prejudiquem os participantes, e que sejam devidamente comunicados aos mesmos.
 2. Em nenhuma circunstância poderão ser imputadas responsabilidades à **P&G** por registos perdidos, atrasados, mal endereçados, danificados, inválidos, extraviados ou corrompidos, por motivos que não lhe sejam imputáveis. A promotora considera-se igualmente alheia a qualquer acontecimento de força maior (tais como greves), que possa condicionar ou afetar o gozo e/ou usufruto, total ou parcial, de qualquer dos prémios atribuídos. A **P&G** declina toda e qualquer responsabilidade caso se verifique qualquer um dos casos acima mencionados.
 3. Caso este passatempo não se possa realizar, quer seja por fraudes detetadas no mesmo, erros técnicos, ou qualquer outro motivo que ultrapasse o controlo da empresa promotora e que afete o normal decorrer do passatempo, a **P&G** reserva-se o direito de cancelar, modificar e/ou suspender o mesmo.
- IV. **REQUISITOS PARA PARTICIPAR NO PASSATEMPO.** Os participantes do presente passatempo devem (i) ter idade igual ou superior a 18 anos, (ii) ter residência em Portugal e (iii) adquirir uma depiladora Braun abrangida pela promoção.

Será requisito indispensável cumprir todas as condições estabelecidas neste regulamento para poder participar no passatempo. Todos os dados facilitados pelo participante deverão ser verdadeiros. A identidade de participantes e vencedores será acreditada exclusivamente por meio de documentos oficiais. Caso o participante tenha participado com recurso a dados falsos, a sua participação não será considerada e será excluído do passatempo e da possibilidade de lhe ser atribuído qualquer prémio.

Os participantes no presente passatempo, desde já declaram e garantem que os seus dados pessoais são verdadeiros, e que dessa forma não pertencem nem identificam terceiras pessoas.

O promotor desta ação poderá excluir qualquer participação que não respeite as condições acima mencionadas, respondendo esta pelas responsabilidades ou contingências que a sua ação possa comportar.

- V. **PARTICIPAÇÃO NO PASSATEMPO.** Durante o período compreendido entre 15 de maio de 2017 e 31 de agosto de 2017, será anunciada a possibilidade de participar no passatempo “Reembolso Braun Depiladoras – Verão 2017”.

Para participar neste passatempo, os participantes deverão:

- **Adquirir**, em qualquer um dos estabelecimentos que aderiram à promoção, **uma depiladoras Braun Face, Braun Silk-épil das Series 9, 7 ou 5 ou Braun Silk Expert BD5001, BD5008 ou BD3003.**
- **Preencher corretamente o cupão disponível nas lojas aderentes.**
- Enviá-lo juntamente com a **fotocópia da fatura e o código de barras original** para o Apartado 1004 2791-701 Carnaxide, e receberá o **reembolso.**
- **Muito importante: Toda a documentação deverá ser enviada num único envio: Cupão de participação + fotocópia da fatura + código de barras original. Não serão aceites participações com documentação dispersa, assim como, talões de compra ou faturas enviados posteriormente à documentação inicial.**

Apenas se realizará um reembolso por lar e por pessoa/IBAN.

É imprescindível que o valor da compra esteja composto por produtos abrangidos pela promoção. Não serão aceites participações onde os produtos tenham sido adquiridos nas lojas *online* **Amazon, Pixmania ou Redcoon.**

A duração da promoção é de 15 de maio de 2017 a 31 de agosto de 2017. A **P&G** aceitará todas as participações recebidas até 30 de setembro de 2017 sempre que a compra esteja compreendida dentro das datas da promoção. Não serão aceites reclamações 3 meses após esta data (ou seja, 31 de dezembro de 2017).

- VI. **REEMBOLSO DO VALOR.** Uma vez recebida e comprovada toda a documentação, a **P&G** realizará o **reembolso até ao valor máximo de 50,00€**, de acordo com o quadro do **Anexo I.**, por transferência bancária para a conta indicada pelo participante.

- VII. **ENTREGA DOS PRÉMIOS.** Uma vez conhecidos os vencedores, a **P&G** entrará em contacto com os mesmos, para se proceder à entrega dos respetivos prémios. Se num prazo de cinco (5) dias úteis a contar da data do contacto, não se obtiver qualquer resposta por parte dos vencedores, por motivos a ele imputáveis, o mesmo perderá o direito ao prémio.

Na eventualidade dos prémios não serem efetivamente atribuídos nesta ação, por motivos não imputáveis à **P&G**, estes permanecerão na esfera jurídica da **P&G**.

O vencedor deverá assinar uma declaração que comprove expressamente a entrega do prémio.

VIII. EXCLUSÃO DE PARTICIPANTES. Não poderão participar na promoção nem consequentemente ser premiados:

1. Colaboradores diretos ou indiretos da **P&G**.
2. Colaboradores, representantes ou agentes de quaisquer outras entidades prestadoras de serviços, agências de publicidade ou promoção que, direta ou indiretamente, estejam envolvidas na preparação e desenvolvimento da presente promoção.
3. Familiares diretos (pais, irmãos ou filhos) das pessoas incluídas nas alíneas 1 e 2.
4. Cônjuges, unidos de facto ou a coabitar em condições análogas ao casamento, de todas as pessoas incluídas nas alíneas 1, 2 e 3.
5. Comerciantes ou Grupos de Consumidores, cujas participações sejam enviadas com a finalidade de obter vantagem competitiva no âmbito da promoção.

IX. DETEÇÃO DE PARTICIPAÇÃO FRAUDULENTA. A **P&G** reserva-se o direito de excluir do presente passatempo todos os participantes que, deliberadamente, tentem viciar as regras ou que pratiquem comportamentos ilícitos e que lesem os objetivos prosseguidos pelo presente passatempo, podendo solicitar qualquer tipo de documentação, no sentido de confirmar ou eliminar qualquer suspeita. A não entrega da documentação solicitada implicará a exclusão imediata do participante. Em caso de inobservância, por parte dos vencedores, dos requisitos exigidos ao abrigo do presente regulamento, ou se os dados fornecidos não forem considerados válidos ou ainda se não facultarem os dados necessários que lhes forem solicitados, entre os quais se poderá incluir uma cópia do seu cartão de cidadão ou bilhete de identidade, não poderão ter acesso ao prémio atribuído no âmbito do presente passatempo.

A **P&G** reserva-se o direito de excluir, de forma devidamente justificada, qualquer participante que tente defraudar, alterar ou inutilizar o bom funcionamento, o decurso normal e as regras do passatempo.

Mais ainda, serão excluídas da participação no Passatempo, sem aviso prévio, todas as participações que estejam numa ou em várias das seguintes condições:

- (i) Participação com recurso a dados de registo falsos, imprecisos ou incompletos;
- (ii) Suspeita de participação por parte do mesmo indivíduo, ainda que com dados de registo ou números de telemóvel diferentes;
- (iii) Utilização de linguagem considerada pouco própria ou desadequada.

X. TRANSFERÊNCIA DE DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL. Os participantes do presente passatempo cedem, expressa e inequivocamente, à **Procter & Gamble Portugal – Produtos de Consumo, Higiene e Saúde, S.A.** os seus direitos, totais ou parciais, para utilização do seu nome, imagem, som de voz, opiniões e demais elementos por si enviados no âmbito da sua participação, em todas as comunicações e em toda a publicidade que se faça por força deste passatempo.

Os participantes, desde já, autorizam a **Procter & Gamble Portugal – Produtos de Consumo, Higiene e Saúde, S.A.** a utilizar os conteúdos e imagens por si submetidos no âmbito do presente passatempo, para quaisquer efeitos, incluindo em qualquer tipo de atividade publicitária ou promocional das suas marcas, bem como para a comunicação do presente passatempo e ações futuras, em qualquer suporte ou formato, nomeadamente em vídeo, áudio ou foto, em spots publicitários e em qualquer meio de divulgação, como televisão, marketing direto, internet, páginas web, imprensa, etc.

Adicionalmente, os participantes prestam o seu consentimento e nos mesmos termos, para a divulgação da sua prestação e do prémio obtido, e a consequente utilização em qualquer meio de comunicação, a fim de apresentar publicamente o passatempo, sem que tal facto os constitua no direito a exigir e/ou receber qualquer retribuição.

A licença conferida ao abrigo do disposto anteriormente cessará caso o participante titular dos direitos de propriedade intelectual sobre o conteúdo por si submetido solicite a sua respetiva eliminação ou no prazo de 5 (cinco) anos após a data de fim do presente Passatempo.

XI. CEDÊNCIA DE DADOS PESSOAIS. No âmbito do presente passatempo, é expressamente aceite pelos participantes que os seus dados pessoais sejam inseridos pela **Procter & Gamble Portugal – Produtos de Consumo, Higiene e Saúde, S.A.** num ficheiro automatizado para realização de atividades de marketing, incluindo por e-mail ou SMS, destinadas a pessoas com o perfil de consumo das mesmas. Adicionalmente, por este meio, consente que os seus dados pessoais sejam utilizados para enviar-lhe informação sobre entidades terceiras dos sectores das telecomunicações, ócio e grande consumo.

Caso os participantes pretendam vir a ter acesso aos seus dados ou desejem que os mesmos sejam retificados, alterados ou eliminados, deverão dirigir-se por escrito, à **Procter & Gamble Portugal – Produtos de Consumo, Higiene e Saúde, S.A.** pelos seguintes meios: (1) correio eletrónico: cancelamentos_pgportugal@datacentric.es (2) ou por carta, para a seguinte morada: APARTADO 1004, 2791-701 CARNAXIDE.

XII. CERTIFICAÇÃO. A participação no presente passatempo implica a aceitação sem reservas de todos e cada um dos termos e condições constantes no presente Regulamento, que complementam, esclarecem e substituem qualquer dos regulamentos anteriores que possam existir relativamente ao mesmo prémio e duração e que não serão impugnáveis. O incumprimento de qualquer um dos termos do regulamento por parte do participante determinará a sua imediata exclusão.

XIII. RESOLUÇÃO DE LITÍGIOS.

- a. Os casos omissos do presente regulamento serão resolvidos pela **Procter & Gamble**, sendo as respetivas decisões finais, não havendo lugar a recurso das mesmas.
- b. O passatempo fica sujeito à lei portuguesa. Quaisquer litígios, diferendos ou conflitos referentes à interpretação, validade ou cumprimento do presente Regulamento ficam sujeitos à jurisdição e competência do foro da comarca de Lisboa.

Anexo I.

Valor da compra	Valor a reembolsar
Depiladoras Braun cujo valor da compra esteja entre 48€ e 99€	10€
Depiladoras Braun cujo valor da compra esteja entre 100€ e 129€	15€
Depiladoras Braun cujo valor da compra esteja entre 130€ e 199€	25€
Depiladoras Braun Silk Expert BD3003	30€
Depiladoras Braun cujo valor da compra seja superior a 200€, exceto Braun Silk Expert BD3003	50€